

nº 40 zk.

Ekaina  
2019  
Junio



# KANPEZU ko udala

Udal albistegia • Boletín informativo municipal

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO



## Arranca la legislatura consistorial 2019-2023

### Ibernalo Basterra es proclamada alcaldesa en la sesión constitutiva del Ayuntamiento

La sesión constitutiva del nuevo Ayuntamiento el pasado 15 de junio supuso el inicio oficial de la legislatura consistorial 2019-2023 en el Ayuntamiento de Campezo. Un período en el que continúa el gobierno de Kaixo y al frente del mismo Ibernalo Basterra en su segunda legislatura como alcaldesa tras un resultado electoral que otorgó para este grupo una mayoría absoluta ampliada a seis escaños.

En este pleno, no hubo presentación de candidatura a la alcaldía por parte del PNV, por lo que Basterra fue la única aspirante. Su proclamación se producía así con los seis votos a favor de Kaixo y las tres abstenciones jeltzales. A continuación, la alcaldesa recibía la makila de Idoia Arenaza (la anterior concejala de Asuntos Sociales en su despedida) y dirigía unas palabras de agradecimiento "a quienes han confiado en nuestro

proyecto, al equipo de gobierno y a la oposición por compartir estos cuatro años y a las personas trabajadoras de este Ayuntamiento".

Sus palabras, seguidas de aplausos por el público asistente, ponían fin a un pleno marcado por el protocolo. Se inició con la constitución de la mesa de edad y la promesa -en todos los casos, con algunos añadidos de *Por imperativo legal*- en la toma de posesión del cargo de ediles. La corporación ya oficial así se compone de cinco mujeres y cuatro hombres, entre las y los cuales hay tres nombres nuevos. Miryam Quintana y Javier López de Luzuriaga (Kaixo), y Laura Castellano (PNV). Los primeros pasos de la nueva corporación se darán en el próximo pleno, con la designación de funciones, y representantes en distintos organismos e instituciones.

Ekainaren 15eko larunbatean, udal-korporazio berria eratzeko saiok 2019-2023 legealdiari hasiera eman zion Kanpezuko Udalean. Ibernalo Basterrak alkatearen makila jaso zuen bere bigarren agintaldian. Kaixok sei zinegotzirekin gobernaturiko du eta EAJ, berri, hiturekin oposizioa izango da.





## Carbón de homenaje y solidario

Muchas emociones se agolparon el viernes 21 en Antoñana en el espectáculo celebrado en torno a la carbonera. A punto de apagarla ya para extraer el carbón vegetal, txapleras, txapleros y muchas personas asistentes -se calcula que cerca de 400- recibieron el solsticio de verano homenajeando a un oficio tradicional de esta zona y de paso mostrando la solidaridad con Unai, el vecino afectado por ELA.

No estaba previsto un acto con tanta repercusión cuando surgió la idea de hacer esta carbonera. Koldo Berruete le dio contenido y forma a esta representación en la que se mostró la dura vida de carboneras y carboneros. Quince días antes se había prendido la txondorra con 4.000 kilos de leña de

encina. La recreación en la *huerta del Fonso* trasladó a los años 40 y 50 del siglo pasado, época en la que la gente se fue a la ciudad en busca de mejores condiciones de vida, aunque algunos permanecieron en el pueblo, a pesar de las dificultades.

Uno de ellos fue Luis Ochoa de Ocáriz, hermano del auténtico Tasio, de Zúñiga, inmortalizado en la película de Montxo Armendáriz. "Yo decidí quedarme en el pueblo y aquí sigo hasta cuando Dios quiera", decía un emocionado carbonero poco antes de recibir un ramo de flores y el reconocimiento por su dedicación desde los 13 años a un oficio que ha vuelto a recordar viendo hacer esta txondorra. Luis ha aportado su testimonio para armarla y también para la escenificación guionada

por Berruete. Más de 20 personajes dieron vida a lo que podría haber sido una escena del filme de Armendáriz. El betagarri, la comida en el monte y la choza o la marcha a la ciudad, simbolizada por la maleta fueron algunos elementos del cuadro, aderezado con música, danzas y textos.

La emoción llegó a su punto culminante cuando las y los asistentes mostraron su solidaridad con Unai y todas las personas afectadas por el ELA. Para luchar contra esta enfermedad se va a dedicar el dinero de la venta del carbón -1.040 kilos extraídos- lo recaudado tras el acto y la venta de bocadillos a la Asociación ADELA. Los sacos de 4 kilos se venderán a 5 euros más la voluntad, para *darle betagarri* a una buena causa.



Cuatro pollos de Aguila de Bonelli fueron introducidos el 25 de junio en las instalaciones de cría de la zona del molino de Oteo. La recuperación de esta especie continua así en el municipio con estos nuevos ejemplares, *Ikatz*, *Indar*, *Luma* y *Elurra*.

## Lau Bonelli arrano txita gehiago sartu dituzte Kanpezu udalerrian

Bonelli arranoa berreskuratzea helburu duen Aquila A-Life proiektuaren garapena aurrera darrai gure udalerrian txita berriak sartu ondoren. Ekainaren 25ean 40 eta 60 egun bitarteko lau ale heldu ziren Madriletik Oteoko errotaren zonaldean dagoen lagundutako hazkuntza gunera. Guztira dira bi ar -*Ikatz eta Indar*- eta bi eme -*Luma eta Elurra*- eta haien lehenengo hamar eguneko etapan kabia-etxolan ari dira, hegaz egiten ikasteko esparrura pasa baino lehen. Foru Aldundiko Biodibertsitate teknikariek, basozainek eta beste kolaboratzailek lagundu zuten txitoak sartzen. Hau da iaz sartu ziren txitoen egoera; Iber gaztea, Frantziara emigratu zuen, Leo eta Izki zonaldera itzuli ziren, Soraia Portugalen jarraitzen du eta Ega Toledoko linea elektriko batean hil zen elektrokutatua.



# 'Macaria Iriarte' da vida ya a un nuevo espacio

La apertura de la plaza contó con la asistencia de la familia y numerosa vecindad



La plaza *Macaria Iriarte* ya está en uso como un nuevo espacio público para el ocio y el esparcimiento. El pasado 21 de junio tenía lugar por la tarde la apertura de este recinto en un acto que congregó a un gran número de vecinas y vecinos, junto con la familia de Macaria Iriarte.

"Una mujer campezana y una mujer que contribuyó a la difusión de la cultura popular en Campezo". Se refirió así a ella Ibernalo Basterra en la alocución previa a la primera entrada a la plaza. La alcaldesa explicó que el Ayuntamiento había recibido y considerado una propuesta para la persona que también da nombre al concurso navideño de cuentos, que finalmente

es el que identifica a este espacio, de unos 200 m<sup>2</sup> de superficie y situado frente al centro de salud. Zuriñe Sáenz, concejala de Cultura, se refirió a la importancia de "disponer de este nuevo espacio con columpios y aparatos biosaludables, más cerca del centro del pueblo y por lo tanto más accesible a la vecindad".

Niñas, niños y asistentes esperaron poco más para acceder a la plaza, que ya cuenta con la superficie acolchada y el césped artificial. Algunas txikis fijaron su primera atención en el pilanco y los cabezones, mientras que Alfredo, Tere y la familia de Macaria mostraban su satisfacción por la dedicación y por un lugar lleno de vida.

## Luz en el acceso a Berguilla

El acceso a las viviendas de la Berguilla cuenta ya con la luz de ocho farolas solares instaladas por el Ayuntamiento. Ahora se realizan los trámites para incluir en un programa foral la sustitución a led de 30 luces de vapor de sodio.



## Izaskun Abaigar bizilagunari laguntzeko tokiko talde bat eratu da

Zenbait talde sozial, kultural, instituzional eta politikotako Mendialdeko bizilagunek sostengu mugimendua bultzatu dute Izaskun Abaigar kanpezuarra eta 11/2013 makrosumarioaren barruan euskal presoen senideekin egindako lanagatik auzipetua babesteko. Abaigar irailaren 16an epaituko dute Auzitegi Nazionalen beste auzipetuekin batera, eta Fiskaltzak 11 urteko kartzela-zigorra eta 8 urteko zaintzapeko askatasuna eskatu ditu.

Abaigarren gertuko lagunek ekainaren 9an Kanpezuko Kultur-Etxean lehenengo topaketa egin zuten, 130 laguneko partaidetzarekin, auzipetuen egoeraren xehetasunak emateko. Bileran lortu zen uda honetan Kanpezun eta eskualdean herri jardueren egutegi bat antolatzeko konpromisoa, auzokidea babesteko.



Desde Kanpezu ha surgido un amplio grupo local y comarcal para apoyar a Izaskun Abaigar la vecina que será juzgada el 16 de septiembre en la Audiencia Nacional, junto con otras 46 personas encausadas por su labor pública con familiares de presos vascos. La primera reunión congregó a 130 personas y ya se articulan distintas actividades como respaldo a Abaigar.



## Jarduerak, banan banan

- Sábado 30 de junio. En la ermita de Santa Lucía de Orbiso, romería por San Pedro. Vereda anterior del pueblo.
- Miércoles 3. Rememoración de la estancia del aventurero y reportero Henry Morton Stanley en Santa Cruz de Campezo en 1869. Mesa redonda en el salón de plenos, a las 19.00 h.
- Domingo 7. En Bujanda, romería a San Fausto del pueblo de Alguaire (Lleida).
- Sábado 13-jueves 18. Semana Cultural de Antoñana. Comidas, cenas, música DJ, música cubana, juegos y manualidades infantiles y salida a la playa, dentro de un programa por cerrar.
- Sábado 20. Concierto de pop-rock-jazz a cargo de la formación *Congratulados*. En Bujanda, a las 19.30 h.
- Jaibus: Salidas a las fiestas de Zúñiga (29 junio), Acedo (20 julio) y Ancín (27), Los Arcos (17 agosto) y Murieta (24).
- Actividades de verano. En las web de Ayuntamiento y Cuadrilla aparece al detalle la oferta de actividades para jóvenes, minicampus, torneos, salidas a la playa y *Uda dibertigarria*.



## Jaietarako 10.000 edalontzi berrerabilgarri erosi dira

Udalak 10.000 plastikozko ontzi berrerabilgarri erosi ditu jaietan eta beste ekitaldi batzuetan erabiltzeko. Ekintza honen helburua da erabilerak bakarreko plastikoen gehiegizko erabilerari aurre egitea administrazio batzarrekin eta jai-batzordeekin batera. Edalontziak kostu-prezioan (0,29 euro) erosten dituzte gero euro batean saltzeko.



## Uztailean, Stanley, erromeriak eta jaibus

Uztaileko gure agenda bero handiko egunotan osatu dugu, igerilekuak eta hozgiroko tokiak beharrezkoak ditugularik. Badago, ordea, ekitaldi nabarmen batzuetarako lekua. Hala nola, Henry Stanley Kanpezun egin zuen egonaldia buruzko mahai ingurua; hilaren aurreko San Pedro erromeria Orbison eta Bujandara Alguarekoaren zain. Herrietako jaietara joateko jaibus ere heldu da, eta haurrentzako proposamenak, jolas txokoak besteak beste.



### Aventuras en el viaje...

...puede ser algo que compartir entre dos tipos de protagonistas distintos. Henry Morton Stanley lo fue en el siglo XIX y la juventud de Kanpezu durante éste y los últimos veranos.

Las aventuras en las exploraciones y viajes de Stanley le llevaron al Congo pero también como reportero del New York Herald a Santa Cruz de Campezo, el 3 de julio de 1869, con motivo del asesinato de su alcalde isabelino. Se cumplen pues 150 años de aquella estancia, y el Ayuntamiento en colaboración con dos asociaciones históricas de Alava,

ha organizado una mesa redonda para recordar la llegada del ilustre reportero a nuestro municipio.

Y aventuras en el viaje también tienen para contar las y los usuarios del Jaibus. Ya están aprobadas las salidas a cinco localidades navarras (Zúñiga, Acedo, Ancín, Los Arcos y Murieta) durante otros tantos sábados de junio, julio y agosto. Salidas a las 00.30 y regreso a las 7 horas del domingo, con un precio de cinco euros. Julio nos ofrece además la visita de Alguaire a Bujanda, una semana después de la romería de San Pedro de Orbiso mientras que en Antoñana, cierran aún actos para su Semana Cultural.

## Ganadoras en una Eusko Bike multitudinaria en Kanpezu

Ada Xinxo (Barcelona) y las bikers de Guadalajara, Clara Palenzuela y Angélica García, subieron al podium femenino de la VIII Eusko Bike Challenge, disputada en Kanpezu el 8 de junio. Más dura y competitiva que nunca, coincidían en señalar la mayoría de las y los 1.200 participantes, incluidos algunos de la MTB loar. La EBC sigue encandilando a especialistas de todo el Estado, que cada vez más lo consideran el mejor maratón sobre dos ruedas.

